

Musica Nova di Adriano Willaert

All'Illustrissimo et Eccellentissimo Signor il Signor Donno Alfonso d'Este Prencipe di Ferrara

32. O invidia nemica di virtute

Madrigali a quinto voci

Editor, Anthony Maydwell

Lyrics, Petrarch, Rime Sparse 172

(trans. Robert M. Durling - Petrarch's Lyric Poems)

<https://rism.online/sources/1001167257>

Adriano Willaert

1490-1562

O Envy, the enemy of virtue, you who gladly fight against good beginnings,
by what path did you so silently enter that lovely breast, and with what art do you change it?

You have plucked up by the roots my salvation: you made her think me too fortunate a lover,
she who for a while accepted my humble and chaste prayers and now seems to hate and refuse them.

But though with bitter, cruel gestures she weeps at my luck and laughs at my weeping,
she cannot change even one of my thoughts;

though she kill me a thousand times a day, I shall still love her and hope in her;
for even if she terrifies me, Love gives me confidence.

Cantus
O In - vi - di - a,

Altus
O In - vi - di - a, O in -

Tenor
O In - -

Quintus
O In - vi - di -

Bassus
O in - vi - di - a O In - -

5

C. O In - vi - - di - a ni - mi - - ca di ver - tu - te,,

A. vi - di - a ni - mi - ca di - - ver - tu - - te,

T. vi - di - a ni - mi - ca di ver - tu - - te,

Q. a ni - mi - ca di ver -

B. vi - di - a ni - mi - ca di ver - tu - - -

10

C. ch'a' bei prin - ci - pi vo - len - tier con - tra - - sti, ch'a' bei prin -

A. ch'a' bei prin - ci - - pi vo - len - tier con - tra - sti, ch'a'

T. ch'a' bei prin - ci - pi vo - len - tier con - tra - sti, ch'a'

Q. tu - te, ch'a' bei prin - ci - pi vo - len - tier con - tra - sti,

B. te, ch'a' bei prin - ci - pi vo - len - tier con -

14

C. ci - pi vo - len - tier con - tra - - sti, per

A. bei prin - ci - pi vo - len - tier con - tra - sti, per qual sen -

T. bei prin - ci - pi vo - len - tier con - tra - sti, per qual sen -

Q. ch'a bei prin - ci - pi vo - len - tier con - tra - - sti, per

B. tra - - sti, vo - len - tier con - tra - - sti,

18

C. qual sen - - - tier co -

A. tier co - si - - ta - - ci - ta in - tra - -

T. tier, per qual sen - -

Q. qual sen - tier co - si - - ta -

B. per qual sen - tier co - si - - ta - - ci - ta in -

21

C. si - - - - - ta - - - - - ci - ta

A. sti co - si - - - - - ta - - - - - ci - ta in - tra - -

T. tier co - si - - - - - ta - - - - - ci - ta in -

Q. - ci - ta in - tra - - - - - sti ta - - - - -

B. tra - - - - - sti, co - si ta - - -

24

C. in - - - - - tra - - - - - sti

A. - - - - - sti, co - si ta - - - - - ci - ta in - tra - -

T. tra - - - - - sti, ta - ci - ta in tra - - - - - sti

Q. - ci - ta in - tra - - - - - sti in

B. - - - - - ci - ta in - tra - - - - - sti in quel bel

27

C. in quel bel pet - to, et con qual - li il

A. - - - - - sti in quel bel pet - - - - to,

T. in quel bel pet - to, et con

Q. quel bel pet - - - - to, et con qual' ar - -

B. pet - - - - to, et con qual' ar - - - - gi il mu - -

31

C. mu - te? et con qual ar - - ti il mu - te??

A. et con qual - ar - - - ti il mu - te? et

T. qual' ar - ti il mu - - te? et con qual' ar - -

Q. - ti il mu - - - t'et con qual' art il mu - - te? et

B. - - te? et con qual' art - i il mu - - - te?

35

C. et con qual ar - - ti_jil mu - - - te?

A. con qual ar - - ti_jil mu - - - te? Da

T. - ti_jil mu - - - - te? Da ra - di - ce n'ai

Q. con qual' ar - - - ti_jil mu - - - te?

B. Da ra - di - ce n'ai suel -

1:1

39

C. Da ra - di - ce n'ai suel - ta mia sa -

A. ra - di - ce n'ai suel - ta mia sa - lu - - te, n'ai

T. suel - ta mia sa - lu - - te, Da ra - di - - ce n'ai

Q. Da ra - di - - ce n'ai suel - ta mia sa - lu - - - -

B. ta mia sa - lu - - - - te:

43

C. lu - te: n'ai suel - ta mia sa - lu - - -

A. suel - ta mia sa - lu - te: trop po fe - li - ce_a -

T. sue - lta mia sa - lu - - te:

Q. te: trop - po fe - li - ce_a - man - te

B. trop - po fe - li - ce_a - man - -

47

C. te: trop - po fe - li - ce_a - man - -

A. man - - te mi mo - stra - - sti a qual - - la

T. trop - po fe - li - ce_a - man - te mi mo - stra - sti_a quel -

Q. trop - po fe - li - - ce_a - man - - te mi mo -

B. - te mi mo - stra - - sti

51

C. - te mi mo - stra - sti a

A. ch'i miei prie - - ghi u - - mi - li_et

T. - la ch'i miei prie - - ghi u -

Q. stra - - sti a quel - la ch'i miei prie - - -

B. a quel - - - - la ch'i miei prie - - - - -

54

C. quel - la che' miei prie - ghi u - mi - li_et ca -

A. ca - - sti gra - di_al - cun tem - - - po,

T. - mi - li_et ca - - sti gra - di_al cun tem - - - - po,

Q. ghi u - mi - li_et ca - - sti gra - di_al cun tem -

B. - ghi u - mi - li_et ca - - - - sti gra - di_al - - cun

58

C. sti gra - di_al - cun tem - - - po,

A. gra - di_al - cun tem - - - po or par ch'o - -

T. gra - di_al - cun tem - po or par ch'o - di'et re - fu - -

Q. po, gra - di_al - cun tem - po, or par ch'o -

B. tem - - - - po, or par ch'o - di'et re - fu - -

62

C. or par ch'o - di'et re - fu - - - - - te, or par ch'o -

A. di'et re - fu - - - te, or par ch'o - di'et re - fu - - - -

T. te, or par, ch'o - di'et re - fu - - - - - te, or -

Q. di'et re - fu - - - - - te, or par ch'o - di'et re - fu - -

B. - - te, or par ch'o - di'et re - fu - - - te,

66

C. di et re - fu - - - - - te.

A. te, or - par ch'ò - di et re - fu - - - te.

T. par, ch'ò - di et re - fu - - - - - te.

Q. te, or par ch'ò - di et re - fu - - - - - te.

B. or par ch'ò - di et re - fu - - - te.

Secunda pars

69

C. Nel pe -

A. Nel pe - rò che con at - - ti_a - cer - - bi_et

T. Nel pe - rò che con at - ti_a - cer - - - bi_et

Q. Nel pe - rò che con at - - ti_a - cer - bi_et re - -

B. Nel pe - rò che con at - - ti_a - cer - - - bi_et

73

C.

A.

T.

Q.

B.

77

C.

A.

T.

Q.

B.

del

81

C. del mio ben pian - - -

A. mio ben pian - - - - ga, et del

T. ga, del mio ben pain - - - - ga,

Q. del mio ben pian - - -

B. mio ben pian - - - - ga, del mio ben pian -

85

C. ga e del mio pian - - ger ri - - - - -

A. mio pian - ger ri - - - - - da,

T. et del mio pian - ger, et del mio pian - ger ri - - - -

Q. ga, et del mio

B. ga, et del mio pian -

89

C. da po - ria can - giar sol un de pen -

A. et del mio pian - ger ri - - - - da, po - ria can -

T. da, et del mio pian - ger ri - - - - da po -

Q. pian - ger ri - - - - - da po - ria can - giar sol

B. ge ri - - - - da, po - ria can - giar sol

93

C. - - sier mie - - - - i, po -

A. giar sol un de pen - sier mie - - - -

T. ria can - giar sol un de pen - sier mie - - - -

Q. un de pen - sier mie - i, po - ria can - giar sol un de

B. un de pen - sier mie - - i, po - ria can - giar

97

C.
 A.
 T.
 Q.
 B.

101

C.
 A.
 T.
 Q.
 B.

105

C. mil - le vol - - - te il di m'an - ci - - da fia

A. di m'an - ci - da fia ch'io non l'a - mi et

T. ch'io non l'a - - mi, non non l'a - mi et ch'i_____

Q. non l'a - - mi, fia ch'io non l'a - mi,

B. di - m'an - ci - da, fia ch'io non l'a - mi,

109

C. ch'io non l'a - mi et ch'i non spe - - - ri in_____

A. ch'i non spe - ri in le - - - - i;

T. _____ non spe - - ri in le - i, ch'i non spe - -

Q. et ch'i non spe - - ri in le - - - - i, ch'i non

B. et ch'i non spe - ri in le - - - i;

113

C. le - - - i; che s'el - -

A. che s'el - la mi - - - spa - ven - - - - ta,

T. - ri in le - - i, che s'el - la mi spa - ven - - ta, A -

Q. spe - ri in le - - i, che s'el - la mi spa - ven - - - -

B. che s'el - - la mi spa - ven - - ta, A -

117

C. - la mi spa - ven - - - - ta, A - mor m'af - fi - -

A. A - mor m'af - fi - da, A - mor m'af - fi - da.

T. mor m'af - fi - - - - da, A - mor m'af - fi - - - -

Q. - - ta, A - mor m'af - fi - da, A -

B. mor m'af - fi - - - - da, A - mor m'af -

121

C.

A.

T.

Q.

B.

125

C.

A.

T.

Q.

B.

129

C.
 da.

A.
 A - mor m'af - fi - da, A - mor m'af - fi - da.

T.
 da, A - mor m'af - fi - da.

Q.
 mor m'af - fi - da, A - mor m'af - fi - da.

B.
 fi - da, A - mor m'af - fi - da.